Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КРАСНЫЙ СЕВЕР

ОРГАН ВОЛОГОДСКОГО ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б) И ОБЛАСТНОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

СУББОТА, 17 ИЮНЯ 1944 г. № 119 (8274) Год изд. XXVI ЦЕНА 20 КОП.

Полное и своевременное проведение сеноуборки и силосования кормов будет иметь исключительно важное значение для снабжения сеном конского поголовья Красной Армии, выполнения государственного плана развития животноводства, повышения продуктивности скота, а тем самым обеспечения страны и Красной Армии продуктами животноводства.

О ПРОВЕДЕНИИ СЕНОУБОРКИ И СИЛОСОВАНИЯ КОРМОВ В КОЛХОЗАХ И СОВХОЗАХ ОБЛАСТИ В 1944 г.

Постановление бюро Вологодского Обкома ВКП(б) и Облисполкома

Бюро Обкома ВКП(б) и Облисполком отмечают, что многие районы области—Череповецкий, Максимский, Уломский, Пришекснинский, Харовский, Сямженский и другие успешно провели сенокошение и силосование кормов в 1943 году, накопили больше грубых и сочных кормов, чем в предыдущие годы, что дало им возможность создать нормальные условия для зимовки скота, способствовало более успешному выполнению плана развития животноводства и повышению его продуктивности.

Однако, многие колхозы Вохомского, Велико-Устюгского, Верховажского, Усть-Алексеевского, Кичменгско-Городецкого районов неудовлетворительно справились с сенокошением и силосованием кормов в прошлом году, в результате чего значительные площади остались нескошенными, общественный скот не был обеспечен в достаточном количестве кормами, поэтому имел место падеж скота и снижение продуктивности.

Неудовлетворительно руководил совхозами по заготовке кормов Трест молочных совхозов, в результате чего совхозы «Бушуихинский», «Шуйское» и «Дикое» не имели полностью кормов на стойловый период.

Подготовка к сеноуборке и силосованию кормов в нынешнем году, в колхозах и совхозах области происходит неудовлетворительно. Не выполнен план ремонта сенокосилок, конных граблей и ручного инвентаря и подготовки балок, траншей и ям для силосования кормов.

Промкооперация и местная промышленность сорвали план изготовления мелкого сеноуборочного инвентаря.

Бюро Обкома ВКП(б) и Облисполком обращают внимание райисполкомов и райкомов ВКП(б) на крайнюю важность в текущем году организованно провести сеноуборку и закладку силоса, чтобы полностью обеспечить скот кормами и предупреждают их от повторения ошибок прошлого года.

Бюро Обкома ВКП(б) и Облисполком **постановляют:**

1. Обязать председателей райисполкомов, секретарей райкомов ВКП(б) и директоров трестов молочных и пригородных совхозов:

а) немедленно проверить готовность к проведению сеноуборки каждого колхоза и совхоза и принять необходимые меры к устранению всех обнаруженных недостатков с тем, чтобы каждый колхоз и совхоз были полностью готовы к проведению сенокошения и силосования кормов; обратив при этом особое внимание на обеспечение силосными сооружениями для выполнения плана и качества силосования;

б) закончить в ближайшие дни ремонт сенокосилок, лобогреек, силосорезок и подготовить весь сеноуборочный инвентарь в МТС, колхозах и совхозах, использовав его полностью на сенокошении и силосовании кормов. Обеспечить ремонт, приспособление и постройку новых сеновалов для уборки и хранения сена. До начала сеноуборки провести семинары машиноводителей с практическим изучением сенокосилки;

в) в пятидневный срок обеспечить составление в каждом колхозе и совхозе рабочих планов проведения сенокошения и силосования кормов, в размерах, установленных планом сельхозработ на 1944 г., указав в них расстановку и использование рабочей силы, транспорта, машин и сроки проведения работ.

2. Обязать Управление промкооперации — тов. Морозова—до 25 июня 1944 г. сдать торгующим организациям отбойных молотков и забок 5000 комплектов, колец для крепления кос 10 тысяч штук, лопаток косных 25 тыс. штук, брусков для точки кос 5000 штук и кос-горбуш 2000.

3. Принять к сведению заявление председателя Облпотребсоюза тов. Балашова, что в районы области отправлено: кос-литовок 14.700 штук, лопаток косных 35.100 штук и предложить ему до 25 июня обеспечить завоз в районы дополнительно 10.000 кос и 15 тыс. косных лопаток.

4. Предложить директорам совхозов, райисполкомам, райкомам ВКП(б) развернуть массовое сенокошение в ранние сроки: бобовых трав, разнотравья—в период бутонизации, злаковых—в период колошения с тем, чтобы закончить полностью сеноуборку, включая и стогование сена до начала уборки колосовых хлебов.

Рекомендовать правлениям колхозов для сенокошения на дальних сенокосных участках создавать специальные бригады, звенья, организовав там полевые станы, общественное питание, с тем, чтобы эти бригады и звенья обеспечили своевременную уборку дальних покосов. Одновременно выделять участки сенокосов для уборки в индивидуальном порядке тем колхозникам, которые по выполнению работ в колхозе не могут систематически в течение всего дня принять участие в работе по сенокошению и силосованию кормов в бригаде.

5. Обязать районы ВКП(б), райисполкомы, директоров совхозов:

а) организовать в каждом колхозе привлечение на сенокошение и силосование кормов всего трудоспособного населения колхозов за исключением колхозников, которые выполняют работы по уходу за посевами и обработке паров. В особо необходимых случаях мобилизовать на сеноуборочные работы в колхозах и совхозах трудоспособное население городов и сельских местностей в порядке установленном постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) от 13/IV-1942 г. № 507. Привлекаемых членов семей колхозников, женщин, подростков и городское население на сеноуборочные работы прикреплять к опытным косарям-колхозникам, которые могли бы оказывать помощь в заправке сеноуборочного инвентаря, а также практически учить ручной косьбе трав. На сеноуборочных работах повсеместно организовать индивидуальную сдельщину, своевременный учет труда колхозников, рабочих и служащих;

б) выделить участки с хорошим травостоем естественных трав для заготовки витаминного сена и сенной муки в размерах плана, утвержденного решением Обкома ВКП(б) и Облисполкома от 18/III-1944 г. Скашивание трав, предназначенных для приготовления витаминного сена и сенной муки, производить до колошения и до бутонизации;

в) не допускать разрыва между сенокошением, стреблением и стогованием сена, использовать сеноуборочные машины с полной нагрузкой в течение всего светового дня. В ненастную погоду использовать бригады и звенья, занятые на сеноуборке, на работах по закладке силоса.

6. Обязать директоров трестов совхозов, райисполкомы в пятидневный срок отремонтировать в совхозах и колхозах силосные башни, траншеи и ямы, оборудовать новые силосные сооружения в количестве, необходимом для полного выполнения плана силосования кормов до начала уборки колосовых хлебов. Обратить особое внимание на качество и строгий учет заготовки силоса.

7. Установить, что все заготовленные корма бригадами и звеньями сразу же после уборки должны быть приняты правлениями колхозов по весу или обмеру, по актам с указанием веса и качества кормов.

8. Предоставить право райисполкомам разрешить нуждающимся колхозам сенокошение на землях колхозов, имеющих излишки сенокосов, при условии выполнения соответствующих поставок государству колхозами, в подзаконные которых предоставляются сенокосы. Отвод этих участков по сенокошению производить в каждом отдельном случае с согласия колхоза, имеющего излишки сенокосных угодий.

9. Обязать районы ВКП(б) и райисполкомы разъяснить всем колхозникам и рабочим совхозов, занятым на сеноуборке и силосовании кормов и обеспечить проведение в жизнь установленных постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) от 4/VI-1943 г. поощрительных мер:

«В целях поощрения за своевременное проведение сеноуборки и силосования кормов рекомендовать колхозам дополнительно выдать колхозникам, работающим на сеноуборке, помимо основной оплаты в трудоднях десятую часть от убранного и застогованного сена, а за каждый выработанный трудодень на силосовании по окончанию наибики силосных ям, траншей и башен выдавать до десяти килограммов сена. Начисление сена, причитающегося колхозникам за сеноуборку производить по мере скирдования и приемки путем обмера или взвешивания сена бригадиром полевой бригады. Распределение сена между колхозниками бригады или аванс производить по количеству выработанных трудодней на сеноуборке. Выдачу сена колхозникам за сеноуборку и силосование производит правление колхоза после окончания сеноуборки, но не позднее 1 сентября.

Для поощрения лучших косцов за высокую выработку на конных сенокосилках, рекомендовать колхозам выдать косцам дополнительно за каждый гектар сенокоса, убранный сверх 40 гектаров в период до начала хлебоуборки по 20 килограммов сена.

Разрешить директорам совхозов выдать всем работающим на сеноуборке и силосовании кормов и выполняющим нормы выработки, натуральную премию сеном за каждую тонну заготовленного и заскирдованного сена: при ручной уборке—150 килограммов, при конной — 60 килограммов, при тракторной — 30 килограммов. За каждую тонну заложенного силоса: при ручной уборке—80 килограммов, при конной—65 килограммов, при тракторной—45 килограммов сена. Выдачу сена в счет натуральной премии производить пропорционально заработку работающих на заготовке кормов. Разрешить директорам совхозов выдавать рабочим, не имеющим скота, взамен сена картофель и овощи из расчета за 100 килограммов сена 25 килограммов картофеля или овощей» (из постановления СНК СССР и ЦК ВКП(б) от 4/VI—43 г.).

10. Разрешить правлениям колхозов после сбора сена для выполнения поставок государству, обеспечения общественного скота кормами и создания установленных страховых запасов отводить для сенокошения колхозным двором оставшуюся часть естественных сенокосов, а также разрешить им обкашивание дорог и пустырей.

11. Разрешить райисполкомам выдавать для сенокошения в 1944 г. колхозникам, рабочим и служащим, в первую очередь инвалидам Отечественной войны и семьям красноармейцев, для их личного скота сенокосные участки в лесах местного значения, землях госфондов и других неиспользованных площадях в размерах, установленных местными советскими органами.

12. Обязать Областную контору Заготсено (т. Седунова), Облуполнаркомзаг (т. Гладина), райисполкомы и райкомы ВКП(б) обеспечить сдачу сена государству с первых дней сеноуборки и мобилизовать заготовительный аппарат, колхозников на выполнение плана сенопоставок государству до начала уборки зерновых.

13. Бюро Обкома ВКП(б) и Облисполком обращают внимание секретарей райкомов ВКП(б), председателей райисполкомов, директоров совхозов, председателей сельсоветов и колхозов, специалистов сельского хозяйства, что в текущем году полное и своевременное проведение сеноуборки и силосования кормов будет иметь исключительно важное значение для снабжения сеном конского поголовья Красной Армии, выполнения государственного плана развития животноводства, повышения продуктивности скота, а тем самым обеспечения страны и Красной Армии достаточным количеством животноводческих продуктов.

Секретарь Обкома ВКП(б) Б. НИКОЛАЕВ.

Председатель Облисполкома В. ДЕРБИНОВ.

От Советского Информбюро

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 16 ИЮНЯ

В течение 16 июня на КАРЕЛЬСКОМ перешейке наши войска, продолжая развивать наступление, с боями заняли более 100 населенных пунктов, в том числе ЮККОЛА, ИОРОЛА, МАСТЕРЯРВИ, ПИЙСПАЛА, ПУТРОЛА, ЛЕЙСЛИЛЯ, УСИКИРККО, ХАРЬЮ, ЛОУНАТЮКИ, ХЕТСЕЛЯ, ЛИЙККОЛА, Большие и Малые КИРКИАМЯКИ, БОЛЬШОЕ КАЙДАЛОВО, АЛИСНА, КОРЛЕ, ХАТАНКАЛА, ИОЕНТАУС, САРОЙНЕН, ТОППЛАРИ и железнодорожные станции КАММЕРЯРВИ, ЛОЯВАЛЮЧИ, МАСТЕРЯРВИ, ЯПИЛЯ.

На других участках фронта—без перемен. За 15 июня на всех фронтах в воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 18 самолетов противника.

* * *

На Карельском перешейке наши войска, прорвав вчера вторую полосу обороны финнов, продолжали наступление. Преодолевая сопротивление противника, наши части заняли больше ста населенных пунктов. Многие из этих пунктов были превращены финнами в сильно укрепленные узлы обороны. Советские артиллеристы, поддерживая наступающую пехоту, мощным огнем разрушают оборонительные сооружения противника. Артиллерия Н-ского соединения за день подавила более 150 огневых точек. Финны, отступая под ударами советских войск, несут тяжелые потери в людях и технике. Бойцы Н-ской части, разгромив вражеский опорный пункт, истребили 700 финских солдат и офицеров и захватили два танка, 7 орудий, 12 минометов, несколько складов с боеприпасами и другие трофеи.

Советские воины проявляют самоотверженность и героизм в борьбе с противником. Гвардии сержант Кайжанов под огнем финнов подполз к вражескому дзоту и гранатами подорвал его. В этот же день т. Кайжанов заменил выбывшего из строя командира взвода и, командуя взводом, успешно выполнил поставленную перед ним задачу. Сапер-разведчик ефрейтор Никита Ефимов обнаружил в одной земляной трех финских солдат, обезоружил их и захватил в плен. Сержанты Фирсов, Михайлов и рядовой Ковальчук внезапно напали на группу вражеских автоматчиков. Три советских разведчика уничтожили 15 финнов, а двух захватили в плен.

* * *

Юго-восточнее города Витебск активно действуют снайперы Н-ской части. Снайперы Петр Данилов и Сергей Тимофеев заняли позицию недалеко от участка, где немцы ночью строили укрепления. Рано утром, закончив работу, фашистские гитлеровцы стали по одному собираться в блиндаж, расположенный за высотой. Пересекая лощину, они попали под огонь советских бойцов. Снайперы тт. Данилов и Тимофеев в это утро уничтожили 10 немцев. Красноармеец т. Буланов огнем из винтовки сбил немецкий самолет «Хеншель-126».

* * *

Два наших бронекатера под командованием лейтенанта Смирнова и лейтенанта Волкотруба, находясь в дозоре на Чудском озере, обнаружили четыре немецких катера. Советские моряки атаковали противника. Бронекатер лейтенанта Смирнова нанес катеру противника таранный удар и потопил его. Другому немецкому катеру причинены серьезные повреждения. Наши катеры без потерь и повреждений вернулись на свою базу.

* * *

В Рижском заливе самолетом-торпедоносцем Балтийского флота потоплен немецкий транспорт водоизмещением в 2000 тонн.

Несколько литовских партизанских отрядов за две недели пустили под откос восемь немецких эшелонов с войсками и вооружением. Кроме того, советские патриоты в боях с немцами истребили 160 вражеских солдат и офицеров. Партизанские отряды «Дайнос партизанас» и имени Костаса Калинаускаса разгромили два немецких гарнизона и захватили трофеи.

* * *

Взятые за последнее время в плен немецкие солдаты сообщают об упадке дисциплины в немецко-фашистской армии. Пленный солдат саперного батальона 206 пехотной пехотной дивизии Альберт Биндас рассказал: «Командир 3 батальона 301 полка Фехтнер выслал разведывательную группу и приказал ей захватить в плен русского наблюдателя и взорвать блиндаж. Два раза разведчики возвращались назад ни с чем. В третий раз они наткнулись на русское минное поле. Несколько человек было убито. Остальные побоялись итти дальше. Чтобы не навлечь на себя гнев начальства разведчики сложили в кучу свои мины и подорвали их. Возвратившись в часть, они доложили, что блиндаж взорван, а русский наблюдатель, оказавший сопротивление, якобы, убит. Командир полка наградил железными крестами II степени командира разведывательной группы унтер-офицера Шварца, ефрейтора Итак и старшего ефрейтора Дрейера. Вскоре, однако, обман вышел наружу и унтер-офицера Шварца арестовали».

Перебежчик из 23 танкового полка Карл И. показал: «Прежде солдаты добровольно шли в разведку, а теперь таких охотников нет. Недавно за отказ итти в разведку были расстреляны солдаты четвертой роты Георг Дан и Антон Гуммель».

Пленный ефрейтор 6 роты 105 немецкого полка Вальтер Галь сообщил: «Две группы солдат нашей роты получили приказ захватить пленных. Меня назначили в группу унтер-офицера Шафрана. На подгорье русские обстреляли нас и мы вернулись назад. Командир роты пригрозил унтер-офицеру, что он отдаст его под суд за трусость, если он в следующую ночь не захватит пленного. Вторая вылазка кончилась для нас еще печальнее, чем первая. Унтер-офицер Шафрад подорвался на мине. Обер-ефрейтор Вендель был убит, несколько солдат получили ранение, а солдат Крайц попал без вести. Когда мы вернулись, командир роты осыпал нас грубой бранью и заявил: «Пока на не приведете мне пленного я вас буду каждый день гонять в разведку». В конце концов, русские уничтожили всю нашу разведгруппу, а меня и моего товарища взяли в плен».

ОТКЛИКИ ЗА ГРАНИЦЕЙ НА ЗАЯВЛЕНИЕ тов. СТАЛИНА О ВТОРЖЕНИИ СОЮЗНЫХ ВОЙСК В СЕВЕРНУЮ ФРАНЦИЮ

НЬЮ-ЙОРК, 14 июня. (ТАСС). Утренние газеты опубликовали на видных местах ответ товарища Сталина корреспонденту «Правды» на вопрос об оценке высадки десанта союзников в Северной Франции. Широко распространяло ответ товарища Сталина корреспонденту «Правды» и американское радио. Радиокомментатор Хэнле заявляет: «Это большая похвала со стороны человека, армии которого провели гигантские операции на длиннейшем в истории фронте». Радиокомментатор Шуберт высказывает предположение, что высшая похвала вторжению в Нормандию со стороны Сталина в сочетании с оптимизмом англо-американских военных руководителей свидетельствует о том, что в Нормандии скоро ожидаются еще более крупные события.

ЛОНДОН, 15 июня. (ТАСС). Английские газеты широко опубликовали ответ тов. Сталина корреспонденту «Правды». Газета «Таймс», касаясь в передовой статье ответа тов. Сталина, пишет: «Это выражение восхищения и товарищества, исходящее от вождя великого народа, которому принадлежит часть величайших побед в войне на суше, свидетельствует о глубочайшем понимании особых трудностей комбинированной кампании и послужит новым ободрением для всех ее участников».

Газета «Ньюс стандарт» в передовой статье пишет: «Слова Маршала Сталина наполнят радостью сердце каждого в Англии и оборят людей, ответственных за великую военную кампанию. Никто не станет жаловаться на то, что в этих словах нехватает энтузиазма или великодушия, ибо они сказаны победителем в битве под Сталинградом. Эти слова сказаны от всего сердца точно так же, как от всего сердца делались все предшие упоминания о втором фронте в речах Сталина».

Областная доска почета

Постановлением бюро Обкома ВКП(б) и Облисполкома на Областную Доску Почета передовиков социалистического соревнования в проведении весеннего сева в 1944 году ЗАНОСЯТСЯ:

СМИРНОВА Клавдия Афанасьевна,—пахарь колхоза «Завет Ленина», Усть-Кубинского района. В дни фронтовой декады вспахивала на одновспом плуге по 1,19 га.

ПИСАРЕВ Африкан Васильевич,—тракторист Усть-Кубинской МТС. На трактора ХТЗ за свою смену на 5 июня вспахал 122 га, сэкономил горючего 96 килограммов.

РЫЖКОВ Николай Ефимович,—пахарь колхоза имени Куйбышева, Вожегодского района. На одновспом плуге вспахивает по 1 га при норме 0,35 га.

БУВИН Серапион Васильевич,—бригадир тракторной бригады Бекетовской МТС. Бригада на 24 мая выполнила план весенних тракторных работ на 110 процентов с хорошим качеством.

МАЛКОВА Софья Владимировна,—бороновальщица колхоза «Соревнователь», Пришекснинского района. За период весеннего сева на корове забороновала 43 га.

Успешно проведем все сельскохозяйственные работы текущего года

Беседа с председателем Череповецкого райисполкома тов. Кудентовым

Колхозное крестьянство нашего района, воодушевленное первомайским приказом товарища Сталина, успешно справилось с весенне-полевыми работами. Наш район признан победителем в социалистическом соревновании районов области на весеннем севе и ему присуждено переходящее Красное Знамя Облисполкома и Обкома ВКП(б).

Это обязывает нас еще лучше и быстрее провести все последующие сельскохозяйственные работы, в частности под'ем паров, сплошание и сенокос. Колхозники и колхозницы сейчас прилагают все усилия к тому, чтобы нынче не только выполнить, но и перевыполнить план сенокошения и силосования, создать необходимый запас кормов для общественного животноводства.

Колхозы заканчивают ремонт сеноуборочных машин и ручного инвентаря. Примерно 75 процентов имеющихся в районе косилок и конных граблей в полной исправности. В большинстве сельхозартелей подготовлены косы, лопатки и отбойные молотки. Мелкий ручной инвентарь, а также нескольные детали к косилкам изготавливаются своими силами, в колхозных кузницах и мастерских МТС. Повсеместно заканчивается ремонт сенохранилищ и подготовка силосных сооружений.

Многие колхозы уже приступили к закладке силоса. По 30 тонн различных дикорастущих трав засилосовано в колхозах «1 мая» и «Белозер». В сельхозартелях «Новая жизнь» заложено 50 тонн, имени Ворошилова—25. Всего за последние 2 дня в колхозах района уже заложено больше 400 тонн сочных кормов.

На проходящем на-днях районном совещании передовиков сельского хозяйства по итогам весеннего сева, принято обязательство **закончить сенокос до начала уборки хлебов, а план раннего силосования выполнить до начала массового сенокошения.**

Райисполком и райком партии делают все необходимое для того, чтобы создать косцам наилучшие условия для высокопроизводительного труда на лугах. Хорошо организована сеть заточек, создания прочной кормовой базы для растущего животноводства, колхозники и колхозницы района на лугах так же, как и на весеннем севе, добьются новых успехов и крепко будут держать в своих руках завоеванное на севе переходящее Красное знамя Облисполкома и Обкома ВКП(б).

КАДУЙСКИЙ РАЙОН ВЫПОЛНИЛ ПЛАН СЕВА

КАДУЙ, 16 июня. (По телефону). Район завершил весенний сев, выполнив общий посевной план на 100,6 процента. План сева зерновых и льна перевыполнен.

Колхозы приступили к прополке посевов. На 15 июня прополото 600 гектаров. Одновременно идет вспашка паров. Вспахано 1115 гектаров.

Н. СИНИЦЫН,
секретарь райкома ВКП(б).

НАЧАЛИ СИЛОСОВАНИЕ

КИРИЛЛОВ, 16 июня. (По телефону). Вчера 15 колхозов района начали силосование. Первые 80 тонн зеленой массы заложено в сельхозартелях Суховерховского сельсовета. Колхозы Пружининского сельсовета засилосовали 40 тонн кормов.

Скошены первые гектары трав

ЧЕРЕПОВЕЦ, 16 июня. (По телефону). Колхозники сельхозартели «8 марта» вчера первыми в районе приступили к сенокосу. Бригада косцов в количестве 15 человек за 2 дня скосила 5 гектаров трав.

ПО-ФРОНТОВОМУ

За образцовое выполнение заданий командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками Сергей Иванович Груничев награжден медалью «За боевые заслуги».

Вернувшись после ранения в Шигесьскую МТС, тов. Груничев снова сел за руль трактора. Весной он вспахал 48 гектаров, при задании 30. Равняясь на товарища Груничева хорошо работали и другие трактористы бригады, которой руководит тов. Безырев. Трактористка Таисия Ивановна Меньшикова за свою смену вспахала 70 гектаров и сэкономила 106 килограммов горючего.

Вся бригада в дни весеннего сева работала по-фронтовому и выполнила план тракторных работ к 6 июня на 125 процентов.

В бригаде тов. Багровой трактористы Светлов и Курочкина вспахали по 50 гектаров каждый. Эта бригада свой план тракторных работ выполнила на 116 процентов.

З. РОМАНОВА
Пришекснинский район.

СООБЩЕНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОМИССИИ

по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков и их сообщников и причиненного ими ущерба гражданам, колхозам, общественным организациям, государственным предприятиям и учреждениям СССР

О злодеяниях, совершенных немецко-румынскими захватчиками в городе Одессе и районах Одесской области

В награду за поставленные румынскими правительством Антонеску преступное зло, нефть, хлеб, скот и т. п. гитлеровское правительство разрешило юже Антонеску грабить и истреблять население на оккупированной советской территории между Бугом и Днестром, вновь освобожденной Красной Армией. Установив свое «управление» над этой территорией, Антонеску объявил ее «искони румынской» и назвал «Транснистрией» — частью румынского королевства. Центром Транснистрии румынские власти избрали Одессу, оккупированную немецко-румынскими захватчиками в октябре 1941 года.

В так называемой «Транснистрии» румыны, в полном согласии со своими немецкими хозяевами, установили кровавый произвол и неслыханный национальный гнет над украинцами, русскими и молдаванами. Они хотели «румынизировать» Одессу—город старинной украинской и русской культуры. Вместе с тем румынские захватчики предавались безудержному грабежу и вакханалии террора, разрушили в Одессе ряд зданий и сооружений.

Специальная Комиссия в составе: депутата Верховного Совета Союза ССР А. Г. Колыбанова, И. А. Столяковского, депутата Верховного Совета Союза ССР В. Ф. Михайличенко, члена Академии Наук УССР Г. И. Мирчинка, полковника В. Брага, с участием представителя Чрезвычайной Государственной Комиссии Д. И. Кудрявцева, а также специально командированной Чрезвычайной Государственной Комиссии, академик И. П. Трайнин произвели расследование преступлений, совершенных немецко-румынскими захватчиками, и установили неопровержимые факты кровавого террора по отношению к мирному населению, варварских разрушений и бесчайшего ограбления как государственных и общественных учреждений и предприятий, так и отдельных граждан.

Румынское „управление" и „юстиция"

«Управление» Транснистрией возглавлялось румынским губернатором Алексиану. Губернаторство делилось на 13 уездов, во главе которых были поставлены румынские префекты. Административный аппарат состоял из специально выделенных из Румынии чиновников, для которых этот аппарат стал средством для сыска, шпионажа и легкой наживы.

В Одессе «управляли»: Одесская городская префектура во главе с префектом Чоповяном, комиссар сигуранцы (Внутренняя разведка) примарь (городской голова) Пынтя и его заместители—Видрашку, Нивреску, Синеклиу, Киореску. Все они являлись также участниками целого ряда спекулятивных предприятий.

Административный комиссар «Префектуры полиции города Одессы Санду Габриэль, допрошенный Комиссией, сообщил: «Занял часть территории Советского Союза, преподнесли ее к Румынии и назвали «Транснистрией», ее грабили этот край и проводили румынизацию». Санду Габриэль в своих показаниях охарактеризовал румынскую администрацию, как воров, взяточников и грабителей.

«Первая категория, — говорит Санду Габриэль в своих показаниях, — это заядлые воры-грабители, зеленый суд. Чиновники этих категорий изучали у себя в Румынии криминальное дело и являются профессионалами без «но». Они сдирают тому, кто платит, естественно, широко берут взятки.

Вторая категория — чиновники губернаторства и прочие. Они — коммерсанты, крупное состояние. Так, например, заместитель примара (городского головы) Киореску в Румынии был бедняком, а теперь — владелец ресторан и купил в Румынии гостиницу за несколько миллионов лей. Заместитель примара Видрашку имеет в Одессе кафе-ресторан «Бухарест» по Дерибасовской улице, дом терпимости. Будучи до войны прокурор в Румынии, в г. Текуч, он имел маленькую лавочку возле аэродрома, а в Одессе открывает коммерсантом и владельцем гостиницы «Пассаж», кинотеатра «Виктория», ресторана «Карпаты», типографии, завода сельскохозяйственных машин, нескольких лавок и комиссионных магазинов».

Взяточничество стало цветением всей системы управления новой румынской администрации и чиновников. На всех руководящих должностях в губернаторстве и примарии были только румыны. Делопроизводство велось на румынском языке.

Основным судебным органом в Одессе был румынский военно-полевой суд. Следствие производилось грубым образом и сигуранцы (охранах). Обыкновенным методом допроса были истязания и пытки. Режиссер кинохроники Крайновер снимал в сигуранце пытки и истязания в сигуранце, рассказал, что в качестве орудий пыток применялись электрический стул, подвешивание за ноги, избиение резиновыми палками. «Румынские солдаты привязывали к специальному стулу подследственного и через ручки стула заложили электрический ток, от чего подследственный на столе реостат и когда последственный не так отвечал на вопрос, как того хотел следователь, то реостат пускался в ход, доведя тока на напряжение, тело последственного начинало дрожать, с глаз вылезали из орбит».

«Шло обследственного по связанными назад руками подвешивали к потолку», и начинали его крутить вокруг собственной оси. Покрутившись, таким образом, до 20 раз, начинали проверке последственный с бешеной скоростью раскручивались в обратном направлении. В этот момент палачи с двух сторон били его резиновыми палками. Человек терял сознание не только от бешеного вращения, но и от побоев». (Из показаний Крайновера Ш.).

Кресты, пытки, истязания, произвол сплошь и рядом применялись, как средство вымогательства взяток.

«Взятки, — как показал одесский адвокат Дьяконов,—брали в полиции, в сигуранце, в прокуратуре и суде, так, например, когда в феврале 1942 года в Одессе сигуранца, находившаяся на Пушкинской улице, возбудила против меня дело за укрывательство евреев и мне стало известно об Инквизиции взял взятку за более легкие выводы в заключении по моему делу. После этого перешло в военный суд и военный следователь (прокурор) Атанасиу, который арестовал меня и взял взятку у моей семьи за благополучный исход по делу».

Свидетельница Жмелинза Нутие сообщила комиссии:

«Семья, злоупотреблая обо мне, давала взятки — деньгами и вещами — из суммы около трех тысяч марок. Взятки давались через румынского адвоката Сырбу. Взятки получали: прокурор Атанасиу и цензор полиции VII района Одессы Деламарку».

Особенно известны своим взяточничеством шефы сигуранцы Розыан, Стоварт, комиссар Нагру, префект полиции Чоповяну, Султан К., прокуроры Радулеску, Габриэлеми, Ионеску Иов, шеф полиции 1-го района Никулеску, Пушкина. Главный пассажирский вокзал; здание Городской больницы, Сабанские казармы, построенные в 1827 году, и другие.

Гитлеровцы разрушили в Одессе курорты и учреждения здравоохранения

Немецко-румынские захватчики разрушили в Одессе; первую инфекционную, вторую окружную, хирургическую, психиатрическую и 2 детских больницы, детскую поликлинику, 7 детских консультаций, 55 детских яслей, 2 родильных дома, диспансер, лепрозорий, 3 поликлиники и научно-медицинские институты: Туберкулезный, Институт Курортологии и другие. Они разрушили 29 санаториев, расположенных вблизи Одессы. Ценное оборудование, аппаратуру, инструментарий, медикаменты, а также мягкий инвентарь, принадлежавший лечебным учреждениям и курортам, румынские захватчики вывезли в Румынию.

Немецко-румынские захватчики уничтожили и разграбили промышленные предприятия и сельское хозяйство

За время своего хозяйничания румыны приняли недружелюбную эстафету Одессы большой ущерб. Они полностью разрушили, взорвали и сожгли заводы, фабрики, предприятия промысловой кооперации и кооперации инвалидов. Техническое, энергетическое оборудование, инструменты и материалы вывезли в Румынию. К числу уничтоженных крупных предприятий относятся: судостроительный и судоремонтный завод им. Марти со всеми вспомогательными сооружениями и оборудованием, завод имени Январского восстания, завод-ВТИ Государственный кожевенный завод, табачная фабрика и др.

Разрушение завода имени Марти произведено румынским инженером Куцуфу и его заместителем инженером Олару.

Стеклотарный завод имени XVI Партс'езда, завод сельскохозяйственных машин им. Октябрьской революции, стеклотарный завод им. Дзержинского, завод «Кинап», джутовая фабрика, суконная фабрика, завод «Красный Профинтерн», трикотажная фабрика имени Н. К. Крупской, мясокомбинат, макаронная фабрика, молочный завод, кофейная фабрика, хлебозавод, мельница, кондитерская фабрика, рафинадный завод и другие предприятия румыны превратили в развалины.

В течение 7—8 апреля 1944 года немецко-румынские захватчики разрушили первоклассный, полностью механизированный Одесский порт; взорвали Воронцовский маяк, холодильник, элеватор, механический амбар, пловучие, портальные паровые краны; разрушили причалы, 56 складов; вывели из строя электроподстанцию порта; сожгли жилые дома и служебные помещения.

Еще в середине марта 1944 года немцы окончательно ликвидировали румынское «управление».

Одесса и установили свой режим, довершивший разрушение всей промышленности города Одессы. 9 апреля 1944 года, накануне вступления Красной Армии в Одессу, по приказу немецкого командования был разрушен последний крупный промышленный объект — консервный завод имени Ленина.

Лишь стремительное наступление Красной Армии спасло от гибели население ряда кварталов Одессы и его жилища от разрушения.

Военный ефейтор подрывной команды 420 батальона 203 немецкой дивизии — Альбрехт Эмиль показал:

«8 апреля утром мы получили схему от обер-лейтенанта Миллера, на этой схеме были указаны кварталы, которые я и мой товарищи должны были взорвать. 7 апреля 1944 года я должен был выяснить, сколько семейств живет на Гаванной улице. Зайдя в один из дворов, я узнал, что в нем 40 квартир. Я должен был вернуться и доложить об этом обер-лейтенанту Миллеру, который 8-го утром дал нам распоряжение: в ночь с 8 на 9 по схеме взорвать эти квартиры вместе с населением».

Немецко-румынские захватчики отобрали у колхозов и колхозников и вывезли в Румынию 1.042.013 центнеров зерна, 45.227 лошадей, 87.646 голов крупного рогатого скота, 31.821 свиней, 54.778 овец, 1.741 трактор, 4.860 различных сельскохозяйственных машин, 1.134 комбайна и локомобиля. Они разрушили 3.196 колхозных домов и строений.

* * *

На основании документальных данных, свидетельских показаний, протоколов опроса, заключения судебно-медицинской экспертизы и других материалов Специальной Комиссии, на местах проверяя все факты и личным расследованием, произведенным членом Чрезвычайной Государственной Комиссии академиком И. П. Трайниным, Чрезвычайная Государственная Комиссия установила, что массовое ограбление и истребление мирного населения, разрушение промышленных предприятий, научных учреждений, школ, больниц и курортов производилось по специальному указанию германского верховного командования, немецкого и румынского правительств

К ответу немецко-румынских грабителей и палачей!

Чрезвычайная Государственная Комиссия установила, что непосредственными виновниками указанных выше преступлений являются следующие немецкие генералы и офицеры: командир 44 армейского корпуса генерал-полковник Д'Анжелис, командир 9 пехотной дивизии генерал - лейтенант Шейденау, командир 36 пехотного полка подполковник Кольб, командир 37 пехотного полка полковник Шенкайт, командир 116 пехотного полка майор Кельнер, командир 9 артполка полковник Балтазар, командир 17 пехотной дивизии полковник Брюкнер, командир 21 пехотного полка полковник Прой, командир 55 пехотного полка подполковник Гауль, и. о. командира 95 пехотного полка капитан Шобер, командир 17 артполка полковник Бауэр, командир саперного батальона капитан Фогель, командир 302 пехотной дивизии генерал-майор Бонен, командир 572 пехотного полка полковник Вейс, командир 302 артполка полковник Финер, командир 306 пехотной дивизии генерал-лейтенант Келлер, командир 579 пехотного полка полковник Кольк, командир 580 пехотного полка подполковник Шредер, командир 500 батальона обозначения капитан Бунцман, командир 304 пехотной дивизии генерал-лейтенант Зиллер, командир 573 пехотного полка полковник фон-дер Гольц.

Такую же ответственность несут следующие представители румынских властей: гражданский губернатор Транснистрии Алексиану, военный губернатор генерал Потеру, командующий военным округом дивизионный генерал Гуго Шваб, командир 4/24 пехотной румынской дивизии генерал Наста, командир 21 пехотной румынской дивизии генерал Триндофилэ; генеральный примарь (городской голова) Герман Пынтя, его заместители: Видрашку, Киореску, Нивреску, Синеклиу; директоры кабинета губернатора Ротару, Попеску, Фотиаде, Миниеску; Одесский городской префект Чоповяну, префект Голтовского уезда подполковник Иоповяк, Никулеску, комиссары сигуранцы Розыан, Никулеску, прокурор Ионеску, полковник жандармерии Гросиу, префект Одесской полиции Поповяк, шефы городской сигуранцы Стоварт, Розыан, начальник 1-го района полиции—Никулеску, шеф полиции VII района Аврамеску, председатель военного суда полковник Велчу, военный прокурор Атанасиу, Гаврилович, Солтан; директор Одесского порта Д. Попеску, Ливио Руссу, генеральный директор музыки Антони Чолан, директор румынского национального театра Аурель Майкан, секретарь отдела культуры городской управы Конолярио, директор детского театра Нанн, профессор Штефан, Попеску Г., архитектор губернаторства Вонницу, представитель директора кинотеатра Никулеску, глава трофейной комиссии генерал Василиу, профессор Микул, профессор Рантя, асситент Бухарестского университета Поп, профессор медицины Бухарестского университета Ходарча, профессор Джеордьеску, инженер Куцфер Роман, В. Олару, комиссар Негру, прокурор Радулеску, архитектор Тудореску, генеральный секретарь Мойсея, директор завода Т. Саллоло, старшие лейтенанты Голитой и Шонтя, Санду Габриэль.

Все они должны понести суровую ответственность за свои преступления, совершенные против советского народа.

Немецко-румынские оккупационные власти разграбили и разрушили культурно-просветительные учреждения и коммунальное хозяйство Одессы

Одесса — крупный индустриальный и первоклассный город, город передовой культуры, **город курортов.** До захвата его **немецко - румынскими оккупантами** в городе было 16 театров, 23 кинотеатра, 42 научно-исследовательских института, 12 театров, много библиотек, клубов и других культурно - просветительных учреждений.

Германское военное командование тогда вывезло Одесские музеи, вывезя из музеев сотни уникальных предметов: картин, 80 предметов фарфора, 60 предметов бронзы, 40 экземпляров старинного оружия, 30 ковров, 10 изделий из слоновой кости и другие музейные ценности. (Акт № 22).

Румынские оккупанты, по примеру немецких оккупантов, разграбили и уничтожили культурно-просветительные учреждения и разрушили жизненно-важные об'екты городского хозяйства.

«Мне известно, — говорит адъютант румынского 4-го корпуса «Префектур полиции» Санду Габриэль, — что виновник Одесского музея, директор, он же художественный руководитель Одесского музея украинско-русского и западного искусств расширены румынскими властями коллекции, за лишение с редчайшие музейные ценности: картины русских и иностранных художников (Репина, Иванова, Куинджи, Маковского, Верещагина, Строцци, Бассолини и др.), старинные художественные гарнитуры мебели высокой ценности, старинный фарфор, статуэтки, вазы и др. В частности, по распоряжению начальника отдела искусств губернаторства — Лиано Русто были вывезены на дачу Антонеску стильная мебель, фарфор, скульптура, розыль художественной ценности, стиля рококо; картины известных художников — Куинджи, Саврасова и др. (Акт от 4.XII.1942 года, листы №№ 48—53, 70, 72, 74).

Румынские оккупанты ограбили Одесскую Государственную библиотеку имени Ленина. Они вывезли и Румынию ценные книги по истории, языковедению и литературе.

Румынские оккупанты разграбили также **научные учреждения,** предприятия и учреждения городского хозяйства. Они вывезли в Бухарест, Констанцу и Ясы по моторным трамвайным вагонам 25-километров трамвайных путей, 10 троллейбусов, разрушили Городскую и Международные телефонные станции, Центральный телеграф, радиостанцию, 122 начальных и средних школ, 8 музыкальных школ, театр оперетты на 1200 мест, большой драматический театр на 1000 мест и Одесский дом народного творчества; сожгли учебный корпус Института инженеров гражданского и коммунального строительства и общежитие; вывезли из строя водопровод и канализацию.

Также же участь разрушения постигла **научные учреждения** Одессы: Электротехнический институт инженеров связи, Научно-исследовательский институт радиотехники и электросвязи, Научно-исследовательский институт холодильной промышленности, механический и автомобильный техникумы, Высшее морское училище и другие.

По заранее составленному плану немецко - фашистские захватчики разрушили значительную часть городского хозяйства Одессы. Они взорвали и сожгли 2.290 наиболее крупных, представляющих архитектурно-художественную и историческую ценность зданий, в том числе: Дом Красной Армии, здания — Одесского почтамта, Коммунального банка, домик А. С. Пушкина, здание Городской больницы; **здание Городской больницы, Сабанские казармы, построенные в 1827 году, и другие,** представляющие собой ценные памятники материальной культуры начале XIX столетия

Гитлеровцы разрушили в Одессе курорты и учреждения здравоохранения

Немецко-румынские захватчики разрушили в Одессе; первую инфекционную, вторую окружную, хирургическую, психиатрическую и 2 детских больницы, детскую поликлинику, 7 детских консультаций, 55 детских яслей, 2 родильных дома, диспансер, лепрозорий, 3 поликлиники и научно-медицинские институты: Туберкулезный, Институт Курортологии и другие. Они разрушили 29 санаториев, расположенных вблизи Одессы. Ценное оборудование, аппаратуру, инструментарий, медикаменты, а также мягкий инвентарь, принадлежавший лечебным учреждениям и курортам, румынские захватчики вывезли в Румынию.

Немецко-румынские захватчики уничтожили и разграбили промышленные предприятия и сельское хозяйство

За время своего хозяйничания румыны приняли недружелюбную эстафету Одессы большой ущерб. Они полностью разрушили, взорвали и сожгли заводы, фабрики, предприятия промысловой кооперации и кооперации инвалидов. Техническое, энергетическое оборудование, инструменты и материалы вывезли в Румынию. К числу уничтоженных крупных предприятий относятся: судостроительный и судоремонтный завод им. Марти со всеми вспомогательными сооружениями и оборудованием, завод имени Январского восстания, завод-ВТИ Государственный кожевенный завод, табачная фабрика и др.

Разрушение завода имени Марти произведено румынским инженером Куцуфу и его заместителем инженером Олару.

Стеклотарный завод имени XVI Партс'езда, завод сельскохозяйственных машин им. Октябрьской революции, стеклотарный завод им. Дзержинского, завод «Кинап», джутовая фабрика, суконная фабрика, завод «Красный Профинтерн», трикотажная фабрика имени Н. К. Крупской, мясокомбинат, макаронная фабрика, молочный завод, кофейная фабрика, хлебозавод, мельница, кондитерская фабрика, рафинадный завод и другие предприятия румыны превратили в развалины.

В течение 7—8 апреля 1944 года немецко-румынские захватчики разрушили первоклассный, полностью механизированный Одесский порт; взорвали Воронцовский маяк, холодильник, элеватор, механический амбар, пловучие, портальные паровые краны; разрушили причалы, 56 складов; вывели из строя электроподстанцию порта; сожгли жилые дома и служебные помещения.

Еще в середине марта 1944 года немцы окончательно ликвидировали румынское «управление».

Одесса и установили свой режим, довершивший разрушение всей промышленности города Одессы. 9 апреля 1944 года, накануне вступления Красной Армии в Одессу, по приказу немецкого командования был разрушен последний крупный промышленный объект — консервный завод имени Ленина.

Лишь стремительное наступление Красной Армии спасло от гибели население ряда кварталов Одессы и его жилища от разрушения.

Военный ефейтор подрывной команды 420 батальона 203 немецкой дивизии — Альбрехт Эмиль показал:

«8 апреля утром мы получили схему от обер-лейтенанта Миллера, на этой схеме были указаны кварталы, которые я и мой товарищи должны были взорвать. 7 апреля 1944 года я должен был выяснить, сколько семейств живет на Гаванной улице. Зайдя в один из дворов, я узнал, что в нем 40 квартир. Я должен был вернуться и доложить об этом обер-лейтенанту Миллеру, который 8-го утром дал нам распоряжение: в ночь с 8 на 9 по схеме взорвать эти квартиры вместе с населением».

Немецко-румынские захватчики отобрали у колхозов и колхозников и вывезли в Румынию 1.042.013 центнеров зерна, 45.227 лошадей, 87.646 голов крупного рогатого скота, 31.821 свиней, 54.778 овец, 1.741 трактор, 4.860 различных сельскохозяйственных машин, 1.134 комбайна и локомобиля. Они разрушили 3.196 колхозных домов и строений.

* * *

На основании документальных данных, свидетельских показаний, протоколов опроса, заключения судебно-медицинской экспертизы и других материалов Специальной Комиссии, на местах проверяя все факты и личным расследованием, произведенным членом Чрезвычайной Государственной Комиссии академиком И. П. Трайниным, Чрезвычайная Государственная Комиссия установила, что массовое ограбление и истребление мирного населения, разрушение промышленных предприятий, научных учреждений, школ, больниц и курортов производилось по специальному указанию германского верховного командования, немецкого и румынского правительств

К ответу немецко-румынских грабителей и палачей!

Чрезвычайная Государственная Комиссия установила, что непосредственными виновниками указанных выше преступлений являются следующие немецкие генералы и офицеры: командир 44 армейского корпуса генерал-полковник Д'Анжелис, командир 9 пехотной дивизии генерал - лейтенант Шейденау, командир 36 пехотного полка подполковник Кольб, командир 37 пехотного полка полковник Шенкайт, командир 116 пехотного полка майор Кельнер, командир 9 артполка полковник Балтазар, командир 17 пехотной дивизии полковник Брюкнер, командир 21 пехотного полка полковник Прой, командир 55 пехотного полка подполковник Гауль, и. о. командира 95 пехотного полка капитан Шобер, командир 17 артполка полковник Бауэр, командир саперного батальона капитан Фогель, командир 302 пехотной дивизии генерал-майор Бонен, командир 572 пехотного полка полковник Вейс, командир 302 артполка полковник Финер, командир 306 пехотной дивизии генерал-лейтенант Келлер, командир 579 пехотного полка полковник Кольк, командир 580 пехотного полка подполковник Шредер, командир 500 батальона обозначения капитан Бунцман, командир 304 пехотной дивизии генерал-лейтенант Зиллер, командир 573 пехотного полка полковник фон-дер Гольц.

Такую же ответственность несут следующие представители румынских властей: гражданский губернатор Транснистрии Алексиану, военный губернатор генерал Потеру, командующий военным округом дивизионный генерал Гуго Шваб, командир 4/24 пехотной румынской дивизии генерал Наста, командир 21 пехотной румынской дивизии генерал Триндофилэ; генеральный примарь (городской голова) Герман Пынтя, его заместители: Видрашку, Киореску, Нивреску, Синеклиу; директоры кабинета губернатора Ротару, Попеску, Фотиаде, Миниеску; Одесский городской префект Чоповяну, префект Голтовского уезда подполковник Иоповяк, Никулеску, комиссары сигуранцы Розыан, Никулеску, прокурор Ионеску, полковник жандармерии Гросиу, префект Одесской полиции Поповяк, шефы городской сигуранцы Стоварт, Розыан, начальник 1-го района полиции—Никулеску, шеф полиции VII района Аврамеску, председатель военного суда полковник Велчу, военный прокурор Атанасиу, Гаврилович, Солтан; директор Одесского порта Д. Попеску, Ливио Руссу, генеральный директор музыки Антони Чолан, директор румынского национального театра Аурель Майкан, секретарь отдела культуры городской управы Конолярио, директор детского театра Нанн, профессор Штефан, Попеску Г., архитектор губернаторства Вонницу, представитель директора кинотеатра Никулеску, глава трофейной комиссии генерал Василиу, профессор Микул, профессор Рантя, асситент Бухарестского университета Поп, профессор медицины Бухарестского университета Ходарча, профессор Джеордьеску, инженер Куцфер Роман, В. Олару, комиссар Негру, прокурор Радулеску, архитектор Тудореску, генеральный секретарь Мойсея, директор завода Т. Саллоло, старшие лейтенанты Голитой и Шонтя, Санду Габриэль.

Все они должны понести суровую ответственность за свои преступления, совершенные против советского народа.

ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА ГРАНИЦЫ

СООБЩЕНИЕ ШТАБА ВЕРХОВНОГО КОМАНДОВАНИЯ ЭКСПЕДИЦИОННЫХ СИЛ СОЮЗНИКОВ

ЛОНДОН, 15 июня. (ТАСС). В вечернем сообщении штаба Верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

К западу от Каратэна и между реками Вир и Эль достигнуты новые успехи. Войска союзников отразили несколько ожесточенных атак вражеских бронетанковых сил в секторе Комон-Тилли, нанеся противнику значительные потери.

На полуострове Котантен в результате занятия союзниками новой территории в районе Киневиля доступ со стороны моря значительно облегчен.

В течение вчерашнего дня военные корабли союзников обстреливали подвижные батареи противника на флангах.

Караваны торговых судов союзников прибывают благополучно и армии продолжают пополнять людскими резервами и снаряжением.

Тактические соединения самолетов союзников продолжали свои вылеты на вражеские коммуникации, аэродромы и другие об'екты.

ЛОНДОН, 16 июня. (ТАСС). В опубликованном сегодня утром командике штаба Верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

«Ни на одном участке фронта не произошло существенных изменений, но войска союзников продвинулись дальше на запад от Пон л'Аббе (в левиля. юго-западнее Сент-Мер-Эглиз). Все попытки противника захватить инициативу потерпели неудачу, практические потери были успешно отражены. Наша ударная сила неуклонно возрастала.

15 июня авиация союзников совершила три тысячи самолетовылетов. Большое число вылетов произвели базирующиеся на аэродромы во Франции самолеты, атаковавшие об'екты по указаниям армейских штабов. Во второй половине дня средние бомбардировщики наносили удары по складам горючего и снаряжения, мостам и другим коммуникационным об'ектам на всем протяжении от Валони на полуострове Котантен до Лизье и Домфронта, примерно в 75 милях от линии фронта. Один средний бомбардировщик не вернулся на базу.

Истребители-бомбардировщики и истребители, в том числе снабженные ракетными установками, действовали в течение всего дня. В числе об'ектов операций этих самолетов были железнодорожные узлы в Де-Маше, Фужере, Мэзо, Вире, Гранвиле, Фолиньи и Шартре, а также мост через реку Орн. К востоку от Кана истребители-бомбардировщики атаковали войска и танки противника, укрывавшиеся в лесах и садах. Другие соединения самолетов поддержи бомбардировке тяжелыми бомбами через Сену наблюдательные пункты, расположенные, скопления артиллерии и несколько мостов и железнодорожных линий возле Сен-Ло. В этих операциях было уничтожено 14 самолетов противника. Авиация союзников потеряла 7 самолетов.

Ответственный редактор
К. ГУЛЯЕВ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ:

ОБЛГОСДРАМТЕАТР

17 и 18 июня

Гастроли Государственного украинского музыкально - драматического театра.

Премьера **«БЕСТАЛАНИНА»**

Начало в 8 часов вечера.

Билеты продаются в кассе Облдрамтеатра.

КИНОТЕАТР «ИСКРА»

Днем и вечером

художественный фильм

«ДРУЗЬЯ ВСТРЕЧАЮТСЯ ВНОВЬ»

КИНОТЕАТР ИМ. ГОРЬКОГО

Музыкальный звуковой фильм

«БЕСЕЛЬНЫЕ РЕБЯТА».

ВОК Промбанка ТРЕБУЮТСЯ на постоянную работу старшие кредитные инспекторы и старшие бухгалтеры.

Обращаться ул. Папанинцев, 1/13 к управляющему от 9 до 17 час. телефон 1-11 и 9-19.

Артель «фотопарикмахеров». Парикмахерские № 1 и 4 работают ежедневно с 7 часов утра до 9 часов вечера.

Артель об'являет набор учеников. Ей же требуются уборщицы и сторожа для парикмахерских.

Обращаться по адресу: Советский проспект, дом 5. (Правление артели фотопарикмахеров), с 9 утра до 5 час. 30 мин. вечера.

Спецторгу по Вологодской области **ТРЕБУЮТСЯ** на постоянную работу: заведующие столовыми, повара, буфетчицы, продавщицы, ученики на поваров, на счетных работников, рабочие на машину.

Справляться на часть заготовок.

Адрес: Советский проспект, 20.

Отдел кадров.

Адрес редакции: г. Вологда, ул. Урицкого, д. 2. Телефоны: отв. редактор—1-92, зам. редактора — 3-28, отв. секретарь—3-45, секретариат—5-81, ОТДЕЛЫ: Партийной жизни и пропаганды—23, сельского хозяйства—1-32, промышленности и транспорта—23, писем и рабселькоров—1-32, ночная редакция—3-63.

Типография издательства «Красный Север». Тираж 31.000 экз.

Е—05808